Allegato "A" alla Deliberazione 824 del 20/09/2021	
	Imposta di bollo di Euro 64,00 assolta in modo virtuale. Autorizzazione
Sistema Socio Sanitario Regione Lombardia	n. 23923/2016 del 05.02.2016 dell'Agenzia delle Entrate - Direzione Provinciale di Milano - Ufficio Territoriale di Milano 5.
ATS Milano Città Metropolitana ASSOCORVETTO Gruppo Informale	
La Strada Associazione Comunità il Gabbiano	
plurima	
ASSOCIAZIONE CULTURALE PARROCCHIA SAN MICHELE E SANTA RITA	
ACCORDO OPERATIVO PER L'IMPLEMENTAZIONE DEL PROGRAMMA PER LA	
PROMOZIONE DELLA SALUTE NELLE COMUNITÀ' LOCALI E LA REALIZZAZIONE DI	
INTERVENTI DI CONTRASTO AL DISTURBO DA GIOCO D'AZZARDO NEL	
MUNICIPIO 4	
TRA	
AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO (di	
seguito ATS Milano) – Codice Fiscale e Partita IVA 09320520969, con sede a	
Milano, in Corso Italia 52, rappresentata dal Direttore Generale, dott. Walter	
Bergamaschi;	
E	
MUNICIPIO 4 con sede legale in Via Oglio, 18 CAP 20139 Milano, Partita IVA 01199250158, legalmente rappresentato dal Direttore Area Municipio 4 -	6
Direzione Quartieri e Municipi del Comune di Milano, dott. Giovanni	
Campana;	
1	

E	
PARROCCHIA SAN MICHELE E SANTA RITA con sede legale in via dei	
Cinquecento 1, CAP 20139, Milano, Codice Fiscale 08658690154, legalmente	
rappresentata dal Parroco Don Andrea Bellò;	
E	
ASSOCIAZIONE COMUNITA' IL GABBIANO ODV con sede legale in Località	
Cascina Castagna 4 - Pieve Fissiraga (Lo), CAP 26854, Codice Fiscale	
07124640157, legalmente rappresentata dal dott. Roberto Sardano;	
E	
CASA PER LA PACE MILANO con sede legale in Via Marco D'Agrate 11, CAP	
20139 Milano, Codice Fiscale 97265890158, legalmente rappresentata dalla	
dott.ssa Margherita Macchi Cassia;	
E	
PLURIMA Associazione Culturale con sede legale in Largo Marco Zanuso 2,	
CAP 20149 Milano, Codice fiscale 97851760153, legalmente rappresentata	
dalla sig.ra Carla Sofia Galli;	
E	
LA STRADA Società Cooperativa Sociale, con sede legale a Milano in Via G.B.	
Piazzetta 2, CAP 20139; CF/P.IVA 10969830156, legalmente rappresentata dal	
dott. Giacomo Gilberto Sbaraini;	
E	
ASSOCORVETTO Gruppo informale, con sede in viale Enrico Martini 9, 20139	
Milano, legalmente rappresentato dal sig. Pietro Virgilio.	N
- di seguito denominate, congiuntamente, "le Parti"	
PREMESSO CHE	

Il Piano Nazionale Prevenzione 2020-2025 riconosce che la	
prevenzione e il controllo delle malattie croniche non trasmissibili	
richiedono un approccio combinato e integrato tra strategie basate	
sull'individuo e di comunità, le quali devono esprimere un approccio	
intersettoriale, life-course, di genere e per setting, tra i quali le	
comunità locali rappresentano un ambiente strategico per le azioni	
di promozione della salute e di prevenzione;	
tra le malattie croniche è da considerarsi le dipendenze patologiche	
e i comportamenti di addiction;	
Regione Lombardia ha promosso il suo impegno per il contrasto al	
gioco d'azzardo patologico tramite la Legge Regionale n.8/2013	
"Norme per la prevenzione e il trattamento del gioco d'azzardo	
PATOLOGICO" (così come modificata dalla legge n.11 del 2015 e	
dall'art. 13 della legge n.34 del 2016);	
Le "Linee d'azione per garantire le prestazioni di prevenzione, cura e	
RIABILITAZIONE RIVOLTE ALLE PERSONE AFFETTE DA GIOCO D'AZZARDO PATOLOGICO"	
(di seguito DGA), approvate in Conferenza Unificata Stato-Regioni	
(2017) prevedono la costituzione di progetti di prevenzione e/o	
riabilitazione;	L .
II D.P.C.M. 12 gennaio 2017, "DEFINIZIONE E AGGIORNAMENTO DEI LIVELLI	
ESSENZIALI DI ASSISTENZA" prevede l'inserimento del DGA nei livelli essenziali	
di assistenza (LEA) e l'art.4 stabilisce che il Servizio Sanitario Nazionale	
(SSN) garantisce in particolare: lo sviluppo e la diffusione della cultura	N
sanitaria e la sensibilizzazione sulle tematiche attinenti l'adozione di	
comportamenti e stili di vita positivi per la salute; l'informazione ai	

cittadini sui servizi e le prestazioni erogate dal SSN e dal Sistema	
Sanitario Regionale (SSR);	
Il Piano Regionale Prevenzione 2015-18 (D.G.R. X/3654/2015),	
prorogato a tutto il 2020, ha inserito il GAP fra le dipendenze da	-
sostanze e comportamenti da prevenire e contrastare attraverso	
azioni specifiche e generali;	
Il Piano Operativo Locale GAP di ATS Milano, elaborato in attuazione	
della DGR XI/585 del 01.10.18 "Approvazione Programma di attività per	
il contrasto al gioco d'azzardo patologico—Attuazione DGR 159 del	
25.05.18 E DCR 1497 DEL 11.04.17", prevede all'obiettivo 2.3 di	
aumentare la copertura territoriale delle iniziative attivate dagli Enti	
Locali in partnership con Terzo Settore, SSN- Enti Accreditati;	
PREMESSO INOLTRE CHE	
PREMESSO INOLTRE CHE nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC	
nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC	
nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma,	
nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione	
nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione della salute della popolazione e la prevenzione dei fattori di rischio	
nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione della salute della popolazione e la prevenzione dei fattori di rischio comportamentali;	
 nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione della salute della popolazione e la prevenzione dei fattori di rischio comportamentali; il Piano Integrato Locale di Promozione della Salute (PIL) di ATS Milano 	
 nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione della salute della popolazione e la prevenzione dei fattori di rischio comportamentali; il Piano Integrato Locale di Promozione della Salute (PIL) di ATS Milano evidenzia come la Promozione della Salute sia il processo che consente 	
 nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione della salute della popolazione e la prevenzione dei fattori di rischio comportamentali; il Piano Integrato Locale di Promozione della Salute (PIL) di ATS Milano evidenzia come la Promozione della Salute sia il processo che consente alle persone di esercitare un maggiore controllo sui determinanti di 	
 nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione della salute della popolazione e la prevenzione dei fattori di rischio comportamentali; il Piano Integrato Locale di Promozione della Salute (PIL) di ATS Milano evidenzia come la Promozione della Salute sia il processo che consente alle persone di esercitare un maggiore controllo sui determinanti di salute e, quindi, di migliorare la propria salute. Il Piano Integrato Locale 	
 nell'ambito delle sue funzioni ATS Milano, per il tramite della UOC Promozione della Salute e delle UOS ad essa afferenti, programma, promuove, governa e gestisce programmi e attività per la promozione della salute della popolazione e la prevenzione dei fattori di rischio comportamentali; il Piano Integrato Locale di Promozione della Salute (PIL) di ATS Milano evidenzia come la Promozione della Salute sia il processo che consente alle persone di esercitare un maggiore controllo sui determinanti di salute e, quindi, di migliorare la propria salute. Il Piano Integrato Locale di Salute (PIL) prevede inoltre il consolidamento delle reti di 	

ATS Milano è coinvolta in molteplici accordi di collaborazione con	
stakeholder chiave e istituzionali finalizzati a sviluppare/promuovere	
programmi/interventi di promozione della salute e prevenzione dei	
fattori di rischio comportamentali, che vedono coinvolti Enti locali, il	
Terzo e Quarto settore e il mondo delle Imprese con l'intento di favorire	
sinergie all'interno di tutto il territorio, condividere strategie, reperire e	
ottimizzare risorse. È in questa ottica che si colloca l'azione di ATS	
Milano di promozione e sostegno delle Reti a livello territoriale nonché	
quella di costruzione e rafforzamento di partnership intersettoriali utili al	
perseguimento degli obiettivi di Salute della popolazione che le sono	
affidati;	
il Programma Locale n. 3 del PIL 2021 prevede la Promozione di stili di	
vita favorevoli alla salute e la prevenzione dei fattori di rischio	
comportamentali nelle Comunità locali. La comunità, infatti, è il luogo	
privilegiato di promozione della salute, a partire dalla costruzione di forti	
sinergie con le figure chiave del territorio. Solo attraverso l'attivazione	
di comunità è possibile avviare processi di benessere e di	
empowerment della collettività stessa. Orientandosi insieme al	
superamento delle disuguaglianze, stimolando il protagonismo e la	
responsabilità di ogni singolo soggetto, è possibile promuovere la	
cultura di un corretto stile di vita attivo, prevenire le malattie croniche	
e sostenere i fattori di salute psicosociali individuali e collettivi;	
all'interno del Programma Locale n.3 del PIL 2021 è evidenziato come	W
l'obiettivo strategico sia la promozione di azioni riconducibili alla	
prevenzione e contrasto al DGA;	

SI CONVIENE E SI STIRIU A QUANTO SECUE	
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	
Articolo 1 - Contenuti e finalità	
Il presente Accordo, valido esclusivamente all'interno dei confini del territorio	
del Municipio 4, è lo strumento con cui i Soggetti sottoscrittori, evidenziati i	
bisogni emergenti, danno attuazione a interventi di collaborazione finalizzati	
alla promozione della Salute nelle Comunità Locali e al contrasto della	
diffusione del gioco d'azzardo patologico, e di orientamento ai Servizi	
territoriali di trattamento e cura.	
Gli Enti sottoscrittori, in accordo tra loro, si impegnano, a titolo gratuito, a	
raggiungere le finalità contenute nel presente Accordo.	
Le Parti, sulla base delle rispettive specifiche competenze, concordano di	
avviare una collaborazione secondo gli impegni previsti dagli articoli 2-3-4-5-6-	
7-8-9-10 del presente Accordo.	
Articolo 2 - Principi generali	
Le Parti si impegnano a:	
Sviluppare la loro collaborazione secondo i principi di correttezza,	
mutua collaborazione e rispetto reciproco;	
Coordinarsi, con cadenza periodica, con un breve aggiornamento	
sulle nuove opportunità che rientrano nel quadro del presente	
Accordo.	
Articolo 3 - Impegni di ATS Milano	
Per facilitare la costruzione di interventi condivisi sui temi oggetto del presente	
Accordo, ATS Milano si impegna a:	W)
1. predisporre materiale informativo e divulgativo finalizzato alla	
pubblicizzazione del Piano Operativo Locale GAP da diffondere con le	

modalità che saranno concordate fra le Parti alla popolazione	,
destinataria delle azioni del presente protocollo e alle	
Associazioni/Organizzazioni del territorio al Municipio 4;	
2. mettere a disposizione, anche da remoto, personale esperto e	
competente sulle tematiche specifiche oggetto dell'Accordo, per la	
gestione e la conduzione di giornate/moduli formativi e per la co-	
costruzione delle azioni preventive;	
3. mettere a disposizione materiale informativo sul tema DGA e in	
particolare sui Servizi di cura presenti nel territorio dell'ATS;	
4. condurre il Tavolo Prevenzione e Contrasto alle dipendenze e al disturbo	
da gioco d'azzardo, assumendo il ruolo di facilitatore;	
5. dare visibilità alla collaborazione sancita dal presente Accordo e alle	
iniziative congiuntamente realizzate, attraverso la propria Struttura	
Comunicazione, URP e Ufficio Stampa.	
ATS Milano, inoltre, potrà coinvolgere altri interlocutori individuati attraverso	
procedure pubbliche.	
Per la concretizzazione dei propri compiti operativi, ATS Milano si avvarrà del	
supporto della APS Cuore e Parole Onlus, nell'ambito dell'incarico ad essa	
affidato ex deliberazione n. 207 del 06.03.20 e deliberazione 974 del 09.12.20.	
In particolare, APS Cuore e Parole Onlus, al fine di facilitare la costruzione di	
interventi condivisi sui temi oggetto del presente Accordo, si impegna a:	
1. progettare e condurre incontri informativi sul gioco e sulle leve	
dell'azzardo insite nel gaming online rivolti a gruppi genitoriali;	W
2. progettare e condurre percorsi di formazione rivolti sia agli	
Amministratori sia agli Operatori di CAG, Centri Diurni, Centri Anziani,	

sia agli educatori informali degli Oratori e dei luoghi della socialità	
presenti a livello territoriale;	
3. progettare e condurre azioni di sensibilizzazione in tema gioco	
d'azzardo rivolte alla cittadinanza, con particolare attenzione alla	
popolazione giovanile.	
Articolo 4 - Impegni del Municipio 4	
Per facilitare la costruzione di interventi condivisi sui temi oggetto del presente	
Accordo, il Municipio 4 si impegna a:	
partecipare e sostenere il lavoro di rete, in attuazione del proprio ruolo	
di rappresentanza della comunità territoriale;	
2. sostenere singole iniziative promosse in attuazione del presente	
Accordo con gli strumenti propri del Municipio.	
Articolo 5 - Impegni di Casa per la Pace Milano APS	
Per facilitare la costruzione di interventi condivisi sui temi oggetto del presente	
Accordo, Casa per la Pace Milano APS si impegna a:	
proporre eventi di Gioco Cooperativo nel territorio del Municipio 4,	
per promuovere occasioni di gioco sano in alternativa all'azzardo;	
2. progettare, in collaborazione con ATS Milano, momenti di	
informazione e sensibilizzazione sui temi di Promozione della Salute	
durante i momenti aggregativi che Casa per la Pace organizza (per	
esempio nel gruppo lavoro a maglia);	
dare visibilità alla collaborazione sancita dal presente Accordo e alle	
iniziative congiuntamente realizzate.	M
Articolo 6 - Adempimenti di Plurima Associazione Culturale	

_	Per facilitare la costruzione di interventi condivisi sui temi oggetto del presente	
-	Accordo, Plurima si impegna a:	
	1. proporre eventi quali, ad esempio, "camminate tematiche" e/o	
	installazioni con utilizzo di media digitali, realizzati in chiave narrativa e	
-	con riferimento al contrasto al DGA;	
	2. dare visibilità alla collaborazione sancita dal presente Accordo e alle	
	iniziative congiuntamente realizzate mediante la pubblicazione di	
	contenuti sui social media associativi.	
	Articolo 7 - Impegni della Parrocchia San Michele e Santa Rita	
	Per facilitare la costruzione di interventi condivisi sui temi oggetto del presente	
	Accordo, la Parrocchia San Michele e Santa Rita si impegna a:	
	1. progettare e ospitare incontri informativi sul gioco e sulle leve	
	dell'azzardo insite nel gaming online per gruppi di adolescenti,	
	giovani e genitori;	
	2. dare visibilità alla collaborazione sancita dal presente Accordo e alle	
	iniziative congiuntamente realizzate mediante la pubblicazione di	
	contenuti sulla WebTv Corvetto, strumento di comunicazione della	
	Parrocchia raggiungibile tramite applicazione o sito web, nonché	
	mediante la pubblicazione di contenuti sui propri canali social (in	
	particolare prevedendo la messa in onda di filmati di sensibilizzazione	
	e informazione sull'argomento prevenzione del gioco d'azzardo e di	
	filmati di cronaca relativi alle iniziative realizzate nel progetto;	1.
	3. realizzare incontri di sensibilizzazione rivolti alle famiglie della	(4)
	Parrocchia e del territorio finalizzati alla valorizzazione del gioco	
	"sano" in alternativa al gioco d'azzardo, promuovendo giochi	

	tradizionali, giochi di società, giochi tipici "da oratorio". In tali saranno	
	diffusi materiali informativi sui temi oggetto del presente Accordo.	
	Articolo 8 - Impegni di LA STRADA Società Cooperativa Sociale	
	Per facilitare la costruzione di interventi condivisi sui temi oggetto del presente	
	Accordo, la Cooperativa La Strada si impegna a:	
	dare visibilità alla collaborazione sancita dal presente Accordo, alle	
	iniziative congiuntamente realizzate e alle opportunità che i Soggetti	
	aderenti all'Accordo stesso offriranno, mediante la pubblicazione di	
	contenuti sui social media associativi e l'esposizione di materiale	
	informativo presso le proprie sedi e presso lo Spazio WEMI Piazzetta;	
	2. progettare e ospitare incontri informativi sul gioco e sulle leve	
	dell'azzardo insite nel gaming online per gruppi di preadolescenti e	
	adolescenti del Centro Diurno Educativo e del Centro di	
	Aggregazione Giovanile, per i genitori e per gli adulti ospitati presso le	
	proprie strutture di accoglienza.	
	Articolo 9 - Impegni di Associazione Comunità Il Gabbiano ODV	
	Per facilitare la costruzione di interventi condivisi sui temi oggetto del presente	
	Accordo, l'Associazione Comunità Il Gabbiano ODV, si impegna a:	
	dare visibilità alla collaborazione sancita dal presente Accordo, alle	
	iniziative congiuntamente realizzate e alle opportunità che i Soggetti	
	aderenti all'Accordo stesso offriranno, mediante attività di	
-	sensibilizzazione e informazione, con riferimento anche alla rete dei	
	Servizi promossi da Regione Lombardia in contrasto al DGA, presso le	M
	proprie sedi (Spazio sociale di ascolto e orientamento, Comunità	
	Terapeutiche-Riabilitative), presso le sedi dei Centri Giovani, Centri	

	Aggregazione Multifunzionale del territorio nonché coinvolgendo gli	
	Operatori informali presenti nel Quartiere Ponte Lambro di Milano;	
	2. svolgere una funzione di intercettazione e invio delle persone	
	interessate ai Servizi specialistici dedicati ai temi oggetto del presente	
	Accordo, nell'ambito delle attività di accoglienza e supporto svolte	
	dallo Spazio Sociale di ascolto e orientamento;	
	3. favorire la condivisione e il confronto sui percorsi di trattamento rivolti	
	ai giocatori d'azzardo, realizzati dall'Associazione Comunità il	
	Gabbiano ODV.	
	Articolo 10 - Impegni di AssoCorvetto - Gruppo Informale	
) 	Dare visibilità alla collaborazione sancita dal presente Accordo e alle	
	iniziative congiuntamente realizzate mediante la diffusione capillare sul	
	territorio (Corvetto, San Luigi, Rogoredo, Grigioni, Vigentino) di	
	informazioni alla popolazione;	
	2. contribuire alla costruzione di iniziative di prevenzione al DGA anche	
	con il supporto della Cooperativa Sociale Promozione Umana onlus,	
	con sede a San Giuliano Milanese in via delle Crociate, 1;	
	3. diffondere materiale informativo sui Servizi territoriali di diagnosi, cura e	
	riabilitazione;	
-	4. sensibilizzare i Commercianti del territorio relativamente alla	
	campagna regionale No slot, tramite ad esempio la promozione	
	dell'utilizzo del Logo specifico.	
	Articolo 11 - Referenti	W
	Per i rapporti con le Parti, finalizzati all'attuazione dei contenuti del presente	
,	Accordo, ATS Milano individua quale Referente Operativo il dott. Roberto Boni,	
	43	

Dirigente responsabile della UOS Promozione Salute Milano Ovest, che di volta	
in volta potrà avvalersi degli Uffici competenti dell'Agenzia.	
 I riferimenti degli altri Enti/Organizzazioni coinvolti nel presente Accorso per i	,
rapporti con ATS Milano sono i seguenti:	
Municipio 4 Individua quale Referente il dott. Marco Rondini,	
 Assessore alle Politiche Sociali del Municipio stesso;	
Parrocchia San Michele e Santa Rita individua quali Referenti il dott.	
Stefano Doneda e la dott.ssa Veronica D'Ortenzio;	
 Associazione Comunità II Gabbiano ODV individua quale Referente	
la dott.ssa Patrizia De Filippi;	
 LA STRADA Società Cooperativa Sociale individua quale Referente il	
 dott. Paolo Larghi;	
Casa per la Pace Milano APS individua quale Referente la dott.ssa	
Mercedes Mas;	
Plurima Associazione Culturale individua quale Referente la dott.ssa	
Carla Sofia Galli;	_
ASSOCORVETTO Gruppo informale individua Referente il sig.	
Giovambattista Sabatelli.	
Articolo 12 - Promozione delle attività e tutela dell'immagine delle parti	
Le parti si impegnano a promuovere le iniziative, le attività e i progetti attuativi	
del presente Accordo con adeguate forme di comunicazione anche	
 mediante pubblicazioni sui rispettivi siti istituzionali.	
Le parti, inoltre, si impegnano a tutelare e promuovere l'immagine delle	W
iniziative promosse nell'ambito del presente Accordo. In particolare,	
nell'ambito delle attività comuni – previa condivisione - potranno essere	
12	

	utilizzati congiuntamente i loghi delle parti.	
	Relativamente alla produzione e diffusione di eventuali materiali, previa	
-	condivisione tra le Parti direttamente interessate circa i loghi da apporre,	
	dovrà essere formalizzata apposita richiesta per quanto riguarda la	
	concessione del logo e del patrocinio gratuito del Municipio 4.	
	Il presente Accordo non implica alcuna spendita del nome e/o concessione	
	e/o utilizzo del marchio/logo/identità visiva delle parti per fini commerciali e/o	
	pubblicitari. Tale utilizzo, straordinario e non tipico dell'azione istituzionale,	
	dovrà essere regolato da specifici accordi, approvati - nel rispetto delle	
	relative procedure interne - dagli organi competenti e compatibili con la	
	tutela dell'immagine e del ruolo degli Enti/Organizzazioni direttamente	
	coinvolti.	
	Articolo 13 - Oneri	
	Articolo 13 - Oneri Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo.	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine a fatti, informazioni, cognizioni, documenti e oggetti di natura riservata di cui	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine a fatti, informazioni, cognizioni, documenti e oggetti di natura riservata di cui vengano a conoscenza in virtù del presente Accordo.	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine a fatti, informazioni, cognizioni, documenti e oggetti di natura riservata di cui vengano a conoscenza in virtù del presente Accordo. Articolo 15 - Trattamento dei dati personali	
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine a fatti, informazioni, cognizioni, documenti e oggetti di natura riservata di cui vengano a conoscenza in virtù del presente Accordo. Articolo 15 - Trattamento dei dati personali Le parti contraenti, quali Titolari autonomi del trattamento dei dati personali, si	<i>W</i>
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine a fatti, informazioni, cognizioni, documenti e oggetti di natura riservata di cui vengano a conoscenza in virtù del presente Accordo. Articolo 15 - Trattamento dei dati personali Le parti contraenti, quali Titolari autonomi del trattamento dei dati personali, si impegnano, ciascuna con riguardo ai dati di propria competenza, a trattare	<i>W</i>
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine a fatti, informazioni, cognizioni, documenti e oggetti di natura riservata di cui vengano a conoscenza in virtù del presente Accordo. Articolo 15 - Trattamento dei dati personali Le parti contraenti, quali Titolari autonomi del trattamento dei dati personali, si impegnano, ciascuna con riguardo ai dati di propria competenza, a trattare i dati personali, le categorie particolari di dati e i dati giudiziari esclusivamente	<i>W</i>
	Il presente Accordo non comporta oneri economici a carico delle parti che non siano oggetto di un esplicito accordo. Articolo 14 - Riservatezza Le parti, e per esse i rispettivi dipendenti e collaboratori, sono tenute a osservare la massima riservatezza nei confronti di terzi non autorizzati in ordine a fatti, informazioni, cognizioni, documenti e oggetti di natura riservata di cui vengano a conoscenza in virtù del presente Accordo. Articolo 15 - Trattamento dei dati personali Le parti contraenti, quali Titolari autonomi del trattamento dei dati personali, si impegnano, ciascuna con riguardo ai dati di propria competenza, a trattare	<i>W</i>

К.		
	al Regolamento U.E. n. 2016/679 e al D.lgs. n. 196/2003 novellato dal D. Lgs. n.	
	101/2018, nonché alla normativa specifica vigente in materia.	
	Articolo 16 - Durata	
	Il presente Accordo decorre dalla data di avvenuta sottoscrizione di tutte le	
	Parti e ha durata fino a tutto il 31/12/2022. Alla data di scadenza non è	
	previsto il rinnovo automatico. Ove ne ricorrano i presupposti, l'Accordo potrà	
	essere rinegoziato o rinnovato previo accordo scritto approvato dagli organi	
	competenti di ciascuna delle parti.	
	Articolo 17 - Recesso	0
	Ciascuna parte può recedere dal presente Accordo dandone preavviso	
	scritto di almeno 60 (sessanta) giorni a tutti gli altri Sottoscrittori, via PEC o	
	raccomandata A/R. Resta esclusa qualsiasi reciproca pretesa a titolo di	
	indennizzo e/o risarcimento a causa di tale recesso. In ogni caso sarà garantita	191
	la conclusione dei progetti e delle attività in corso alla data di comunicazione	
	del recesso.	- Hiran
	Ciascuna parte potrà procedere alla risoluzione del Protocollo qualora, su	
	indicazione motivata dei rispettivi Referenti, inoltrata per iscritto ai propri organi	
	competenti, giudicasse inadeguato l'apporto fornito dagli altri Contraenti	
	rispetto agli adempimenti di cui ai precedenti articoli 2-3-4-5-6-7-8-9-10.	
	Articolo 18 - Controversie	
	Per tutte le controversie che dovessero insorgere nell'applicazione del	
	presente Accordo, si cercherà la risoluzione in via amichevole.	
	Fallito il tentativo di risoluzione in via amichevole, la controversia sarà devoluta	N)
	all'Autorità Giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza esclusiva del Foro	
	di Milano.	_
	7462	

Articolo 19 - Modifiche al testo dell'Accordo
Qualsiasi modifica al testo del presente Accordo dovrà essere
preventivamente approvata per iscritto da tutte le Parti, costituendone "atto
aggiuntivo".
Articolo 20 - Conformità Atto
Il presente accordo sarà registrato in caso d'uso e a tassa fissa, ai sensi degli
artt. 5 e 39 del DPR n. 131/86. Le eventuali spese di registrazione saranno a
carico della parte che ne farà richiesta. L'imposta di bollo (art. 2 dell'Allegato
A - tariffa Parte I^ del DPR n. 642/1972 e ss.mm.ii.), pari ad euro 64,00 (per un
totale di n. 16 pagine), graverà su ATS Milano e Municipio 4 in pari misura (dal
momento che le altre parti sono esenti dal pagamento della stessa, in
applicazione degli artt. 11 e 17 del D.lgs. 460/97) e sarà assolta in modo
virtuale da ATS Milano, giusta Aut. N. 23923/2016 del 05/02/2016, che
provvederà a richiedere all'altra parte il rimborso della quota di spettanza.
Lette approvate e settesoritte
Letto, approvato e sottoscritto.
Milano, lì
 Per l'Agenzia di Tutela della Salute della Città Metropolitana di Milano
Il Direttore Generale, dott. Walter Bergamaschi
Men Baga wall
Per il Municipio 4
Il Dirigente dell'Area Municipio 4, dort. Giovanni Campana
1000 Colongay
15

 Per la Parrocchia San Michele e Santa Rita	
II Parroco Don Andrea Bellò	
Lon Surva Relia	
Per l'Associazione Comunità Il Gabbiano ODV	
Il Legale Rappresentante, dott. Roberto Sardano	
Mourindi p; relas	
Per la Casa per la Pace Milano	
II Legale Rappresentante Dott.ssa Margherita Macchi Cassia	
Per Plurima Associazione Culturale	
Il Legale Rappresentante Dott.ssa Carla Sofia Galli Cala Sefa Galli Associazione culturale	
Per LA STRADA Cooperativa Sociale Associazione culturale CF 97851760153	
Il Legale Rappresentante pott. Giacomo Gilberto Sbaraini	
Manto	
Per ASSOCORVETTO Gruppo informale	
Il Legale Rappresentante sig. Pietro Virgilio	
	1.0
	W
16	